

LA GUIANNEE

Bonjour ! Je suis Will Thompson, professeur de français à l'Université de Memphis. Je suis originaire du Canada, et je m'intéresse beaucoup à l'héritage français en Amérique du nord et aujourd'hui je voudrais vous parler de la Guiannee.

La Guiannee est une tradition pratiquée dans le Missouri et dans l'Illinois depuis la période où la France contrôlait la majorité de l'Amérique du Nord, c'est-à-dire, avant que les États-Unis existent comme pays. Des Français, venus du Québec pour la plupart mais aussi directement de France, se sont installés aux bords de la grande rivière de notre région, le Mississippi, au XVIIIe siècle. Il y avait des soldats, des religieux, des voyageurs, des artisans, et des agriculteurs, et ils ont laissé des traces de la culture française dans cette région, y compris des traditions qui existent de nos jours, comme la Guillannée.

Qu'est-ce que la Guiannée ? C'est une chanson mais aussi un spectacle communautaire qui a lieu le soir du 31 décembre. Traditionnellement un groupe d'hommes, déguisés en différents costumes, va de maison en maison, demandant quelque chose à manger ou à boire. En entrant dans chaque maison, ils chantent la Guiannée, qui commence par « Bonsoir le maitre et la maitresse et tout le monde du logis ; Pour le dernier jour de l'année La Guiannée vous nous devez. » Dans la chanson, ils demandent quelque chose à manger, ou bien ils vont faire la cour à la fille ainée de la famille. A la fin, avant de quitter la maison, ils demandent pardon s'ils ont ennuyé les personnes qui y habitent.

Aujourd'hui, la Guillannee est toujours pratiquée dans les villages de Ste. Genevieve dans le Missouri, et Prairie du Rocher dans l'Illinois. Tous les deux villages ont été fondés par les Français pendant la première moitié du XVIIIe siècle. La Guillannee est un moyen de solliciter des contributions pour la fête des rois qui a lieu au mois de février. C'est également un moyen de préserver une tradition qui existe depuis plus de 200 ans. J'espère que vous aurez un jour l'occasion d'entendre et de voir la Guiannee vous-mêmes.